

## TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD107  
Topic : Proper use of the \$2 scheme  
兩蚊搭車優惠 正確使用攻略

### Cantonese V/O script:

男旁白： 兩蚊搭車優惠  
正確使用攻略

攻略一  
搭巴士去近嘅地方  
揀搭短途車  
唔搭長途車

攻略二  
搭嘅巴士路線如果有雙向分段收費  
落車後記得再拍卡

攻略三  
搭嘅小巴路線如果有雙向分段收費  
上車時同司機講喺邊度落車  
等佢校(音：較)啱車費先拍卡

善用短途車同分段收費  
舉手之勞 人人做得到

### Chinese subtitles:

男旁白： 二元乘車優惠  
正確使用攻略

熒幕蓋字： 【\$2 搭車優惠】  
正確使用攻略

男旁白： 攻略一  
乘巴士到近的地方  
選乘短途車  
不乘長途車

熒幕蓋字： 【攻略 1】  
短線行程  
揀搭短途車

男旁白： 攻略二  
乘搭的巴士路線如設有雙向分段收費

熒幕蓋字： 【攻略 2】

## 善用巴士雙向分段收費

男旁白： 下車後  
記得再拍卡

熒幕蓋字： 下車後  
再次拍卡

男旁白： 攻略三  
乘搭的小巴路線如設有雙向分段收費

熒幕蓋字： 【攻略3】  
善用小巴雙向分段收費

男旁白： 上車時跟司機說明下車地點  
讓司機調整車費後  
才拍卡

熒幕蓋字： 調校咗車費  
【先拍卡】

男旁白： 善用短途車及分段收費  
舉手之勞 人人做得到

熒幕蓋字： 【善用短途車及分段收費】  
舉手之勞 人人做得到

香港特別行政區區徽

中華人民共和國香港特別行政區政府

勞工及福利局

運輸署標誌

### **English V/O script and subtitles:**

MVO: Here are the proper ways to use the \$2 Scheme

Super: Proper ways to use  
\$2 Scheme

MVO: 1. Take short-haul buses  
instead of long-haul ones for short journeys

Super: 1 Take short-haul buses  
for short journeys

MVO: 2. If the selected bus route offers two-way section fares

- Super: 2 Make good use of two-way section fares of buses
- MVO: remember to tap your card again after alighting
- Super: Tap your card again after alighting
- MVO: 3. If the selected minibus route offers two-way section fares
- Super: 3 Make good use of two-way section fares of minibuses
- MVO: tell the driver your destination when you get on  
and tap your card after the fare is adjusted
- Super: Tap card  
after fare adjustment
- MVO: Make good use of short-haul routes and section fares  
It's easy! Let's do it!
- Super: Make good use of short-haul routes and section fares  
It's easy! Let's do it!

Regional emblem

Labour and Welfare Bureau

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region  
of the People's Republic of China

Transport Department Logo